

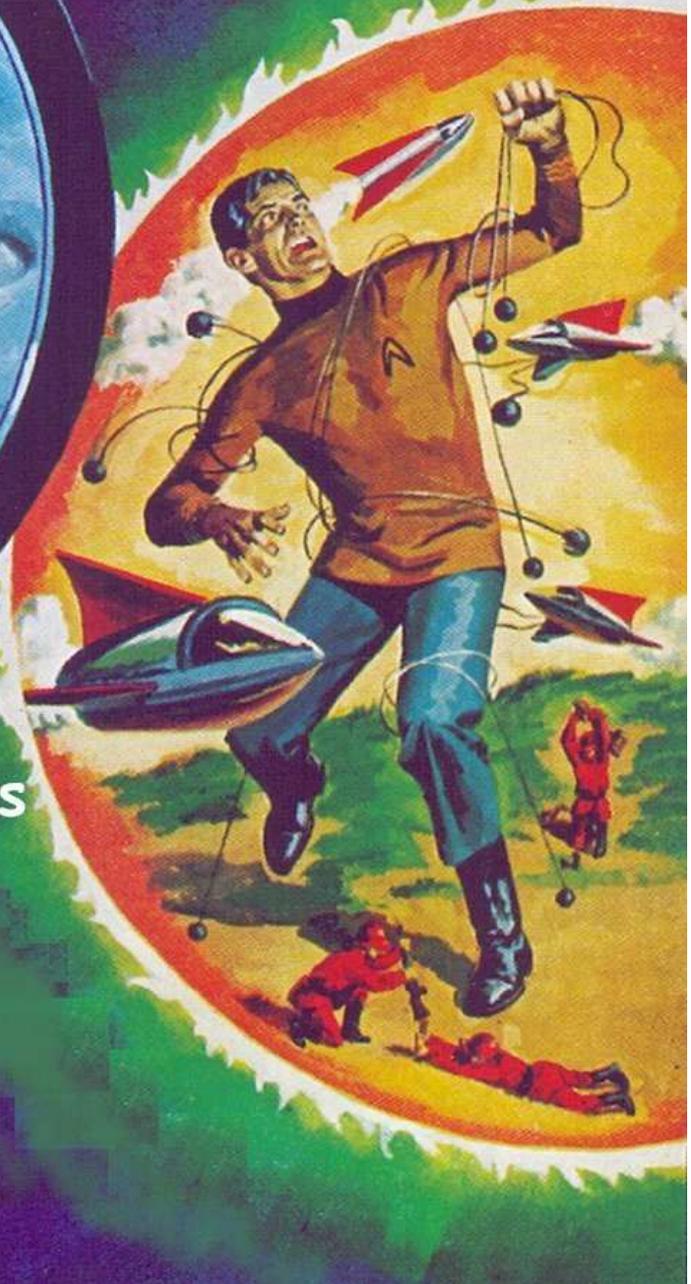
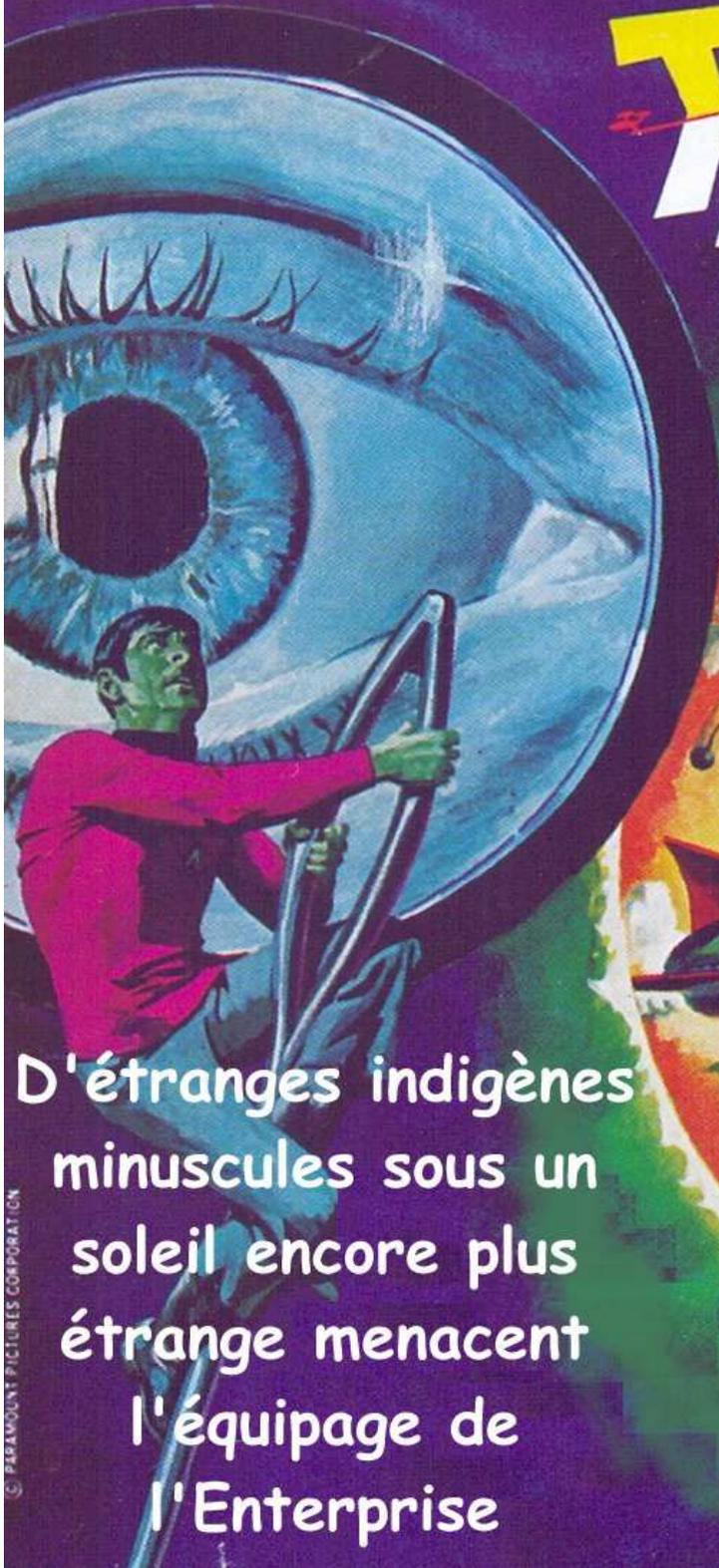
STAR TREK

**STAR  
STAR**



25c

**TREK  
IREK**



D'étranges indigènes  
minuscules sous un  
soleil encore plus  
étrange menacent  
l'équipage de  
l'Enterprise

© PARAMOUNT PICTURES CORPORATION

STAR TREK

# LA PLANÈTE DES NAINS

L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE  
TENTE DE RÉSOUDRE L'ÉNIGME  
DE CETTE PLANÈTE DONT  
TOUTE LA POPULATION A  
MYSTÉRIEUSEMENT RÉTRÉCI.

EEEYAWWWWRRRRR!

BWUMMP!  
WHOOOSH!  
KWAM!  
WHOOOSH!

QUEL ABSURDE  
DESTIN. UN BEL  
HOMME COMME  
MOI, FINIR PIÉTINÉ  
PAR UN MICROBE  
ATROCEMENT VELLU.



JOURNAL DU CAPITAINE, STARDATE 19.24.8. L'OFFICIER COM. DE L'ENTERPRISE A DÉTECTÉ DES SIGNAUX RADIO D'ORIGINE ARTIFICIELLE D'UNE RÉGION PEU EXPLORÉE DE LA FÉDÉRATION, LE SECTEUR 119-D.

UNE VERSION RAISON, LIEUTENANT UHURA, IL Y A UNE VIE INTELLIGENTE SUR CETTE PLANÈTE. M. SPOCK JE SUIS IMPATIENT DE PRENDRE CONTACT

CAPITAINE, AVEC VOTRE PERMISSION, J'AIMERAIS VOUS ACCOMPAGNER.

ABANDONNÉ ET DEPUIS DES ANNÉES. ON DIRAIT UN CENTRE D'ÉTUDE SUR LA PROPULSION À RÉACTION.

EN EFFET LIEUTENANT, VOICI LES PAS DE TIR ET LÀ UN VAISSEAU SPATIAL.

TROP PETIT POUR DES VOLS STELLAIRES.

MAIN NÉANMOINS AVANCÉ. POUSSONS JUSQU'À LA VILLE VOISINE. NOUS Y TROUVERONS DES RÉPONSES.

FAUX ESPOIRS, LA VILLE EST ELLE AUSSI À L'ABANDON.

COMPLÈTEMENT DÉSERTÉE. PAS D'ÂME QUI VIVE.

ET AUCUNE TRACE DE DÉPRÉDATION. Q'A-T-IL PU ARRIVER À CE MONDE ?

COMMENCE ALORS L'EXPLORATION À TRAVERS LES RUES SILENCIEUSES DE LA CITÉ.

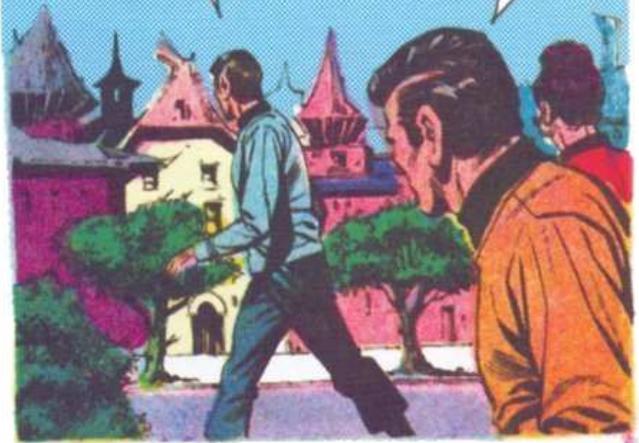
LA VIE VÉGÉTALE N'A PAS DISPARU, CES BUISSONS SONT VIVANTS.

JE NE CROIS PAS QU'IL S'AGISSE DE BUISSONS, MAIS PLUTÔT D'ARBRES MINIATURES, DES BONZAIS.



VOUS AVEZ RAISON. CE TRONC LARGE ET ÉPAIS INDIQUE QUE NOUS AVONS AFFAIRE À DES ARBRES?

MAIS POURQUOI D'AUSSE PETITS ARBRES SUR UN AUSSI LARGE BOULEVARD ?



LE TRIO CONTINUE SON EXPLORATION LORQU'AU BOUT DE LA ROUTE...

UNE AUTRE VILLE DEVANT NOUS... À MOINS DE DEUX KILOMÈTRES DE LA PREMIÈRE. FASCINANT.

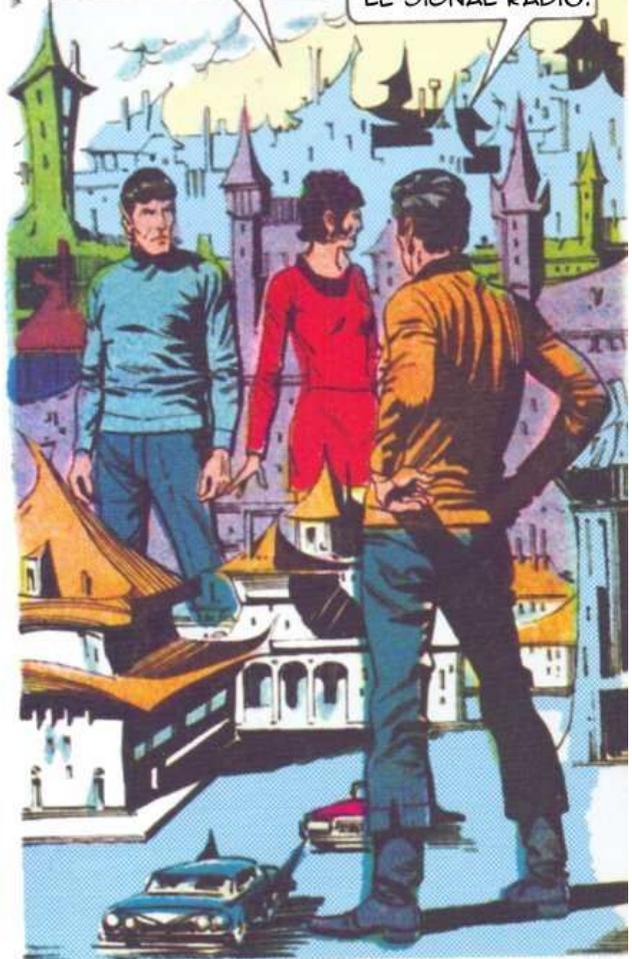
NOUS NE POUVONS PAS JUGER L'ORGANISATION URBAINE D'UNE PLANÈTE AVEC SI PEU D'ÉLÉMENT M. SPOCK. ALLONS Y JETER UN COUP D'OEIL.



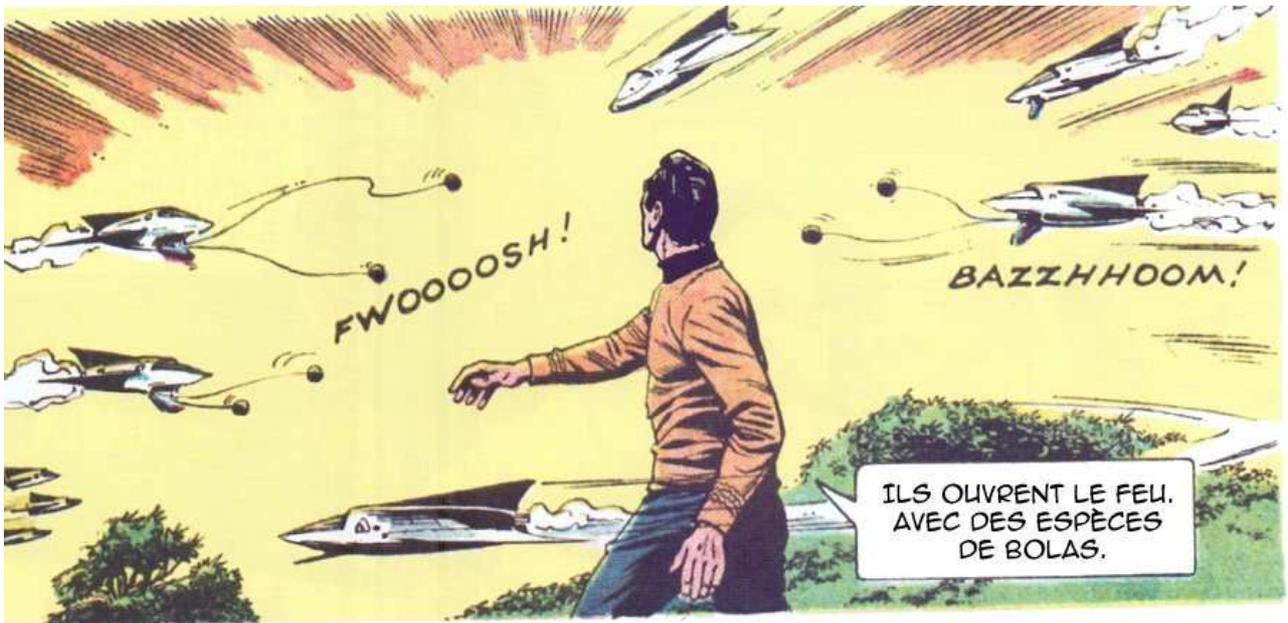
MAIS LA SECONDE VILLE SOULEVE PLUS DE QUESTIONS ENCORE QUE LA PREMIÈRE.

UNE VILLE EN MINIATURE. IL Y AURAIT EU SUR CETTE PLANÈTE DEUX CIVILISATIONS... DE TAILLE DIFFÉRENTE ?

CETTE VILLE EST AUSSI ABANDONNÉE QUE L'AUTRE, OÙ SONT SES HABITANTS ? ET D'OÙ PROVENAIT LE SIGNAL RADIO.







ILS OUVRENT LE FEU.  
AVEC DES ESPÈCES  
DE BOLAS.



ILS  
FORMENT  
UN FILET  
AUTOUR DE  
MOI.

JE NE VAIS  
QUAND MÊME  
PAS CÉDER  
FACE À DES  
JOUETS.



CES BOLAS SONT PLUS  
DANGEREUX QUE JE  
NE LE PENSAIS, ILS  
VONT FINIR PAR ME  
FAIRE TOMBER.



UN D'EUX ATTERIT, QUE J'É  
ME LIBÈRE ET ILS VONT VOIR  
CE QUE J'EN FAIS MOI DE  
LEURS JOUETS  
TÉLÉCOMMANDÉS.

DANS UN BRUIT À PEINE PERCEPTIBLE, LA PORTE DU MINUSCULE AVION S'OUVRE ET...

!!!

CE N'EST PAS UN JOUET, C'EST TROP PARFAIT POUR CELA. ILS ESSAYENT DE ME DIRE QUELQUE CHOSE, MAIS C'EST TROP FAIBLE.



EN MOINS D'UNE MINUTE, LE CAPITAINE EST ENTOURÉ DE TOUTE UNE TROUPE...

C'EST UN CAUCHEMAR, ME VOILÀ DEVENU GULLIVER AU ROYAUME DES LILLIPIUTIENS.



CETTE SITUATION A ASSEZ DURÉE. IL EST TEMPS DE CONTACTER LES AUTRES.

KIRK À SPOCK. CONTACT ÉTABLI AVEC LA POPULATION LOCALE.



JE SUIS ATTAQUÉ, C'EST DU GAZ 'GASPH' 'GASPH'

J'ÉTOUFFE... 'GASPH', LA TÊTE ME TOURNE, IL FAUT QUE JE ME... 'GASPH'

PSH HHHHHHT!



N'ESSAYEZ PAS DE LUTTER. CE GAZ A UNE FONSTION PARALYSANTE. NOUS POUVONS NOUS PARLER GRÂCE...

... À UN DISPOSITIF DE TRADUCTION UNIVERSEL. JE SUIS LE GÉNÉRAL KMY ET VOUS ÊTES MON PRISONNIER.





JE SAIS D'AVANCE CE QUE VOUS ALLEZ ME DIRE : " JE VIENS SUR KUJAM EN PAIX. POURQUOI ME TRAITER EN ENNEMI ?"

PARCE QUE VOUS ÊTES UN GÉANT ET UN ENVA-HISSEUR. ET QUE D'AUTRE VONT SUIVRE.



MON PEUPLE DEVIENDRAIT ESCLAVES DU VÔTRE, ATTRACTION DE FOIRE, COBAYE DE LABORATOIRE OU PIRE ENCORE.

MAIS JAMAIS DE MON VIVANT. **JAMAIS.**

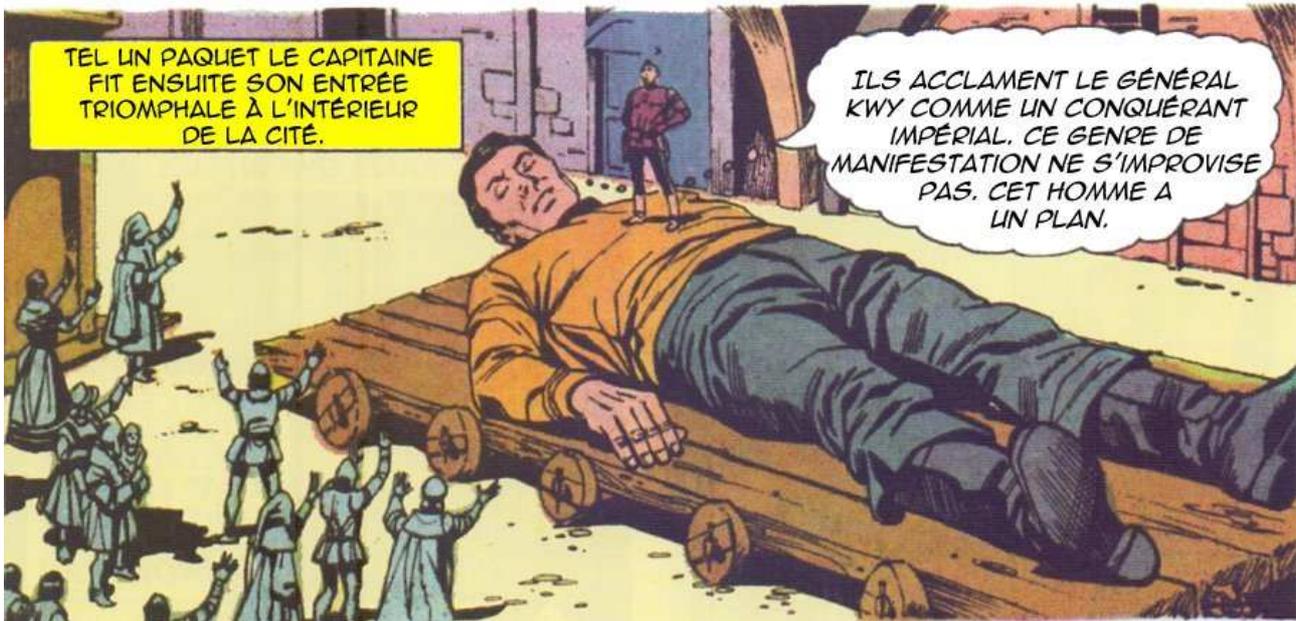


KWY DONNE UNE ORDRE SEC ET PLUSIEURS GRUES MOTORISÉES SORTENT DE LA FUSÉE.

QUE VONT-ILS FAIRE DE MOI ?



JE ME SENS COMME UNE BALEINE PRISE DANS LES FILETS D'UN CHALUTIER.



TEL UN PAQUET LE CAPITAINE FIT ENSUITE SON ENTRÉE TRIOMPHALE À L'INTÉRIEUR DE LA CITÉ.

ILS ACCLAMENT LE GÉNÉRAL KWY COMME UN CONQUÉRANT IMPÉRIAL. CE GENRE DE MANIFESTATION NE S'IMPROVISE PAS. CET HOMME A UN PLAN.





À CE MOMENT LES LOURDES TENTURES DE L'AVANT SCÈNE SE LEVÈRENT DÉVOILANT...

BIENVENUE SUR FARA-3, CAPITALE DE LA PLANÈTE KYJAL.

LT. UHURA, M. SPOCK ! ILS VOUS ONT AUSSI CAPTURÉS. QUI SONT CES GEANS, SONT-ILS RESPONSABLES DE LA DISPARITION DU RESTE DE LA POPULATION ?



PERMETTEZ-MOI DE VOUS EXPLIQUER. LA POPULATION N'A PAS DISPARU, LES AUTRES VILLES ONT DÙ ÊTRE ABANDONNÉES, AU DÉBUT NOUS ÉTIIONS AUSSI GRANDS QUE VOUS.



... ET NOUS VIVIONS HEUREUX SUR NOTRE PLANÈTE, LORSQU'UN JOUR OÙ L'ACTIVITÉ SOLAIRE AUGMENTA DE FACON IMPRÉVISIBLE.



... AVEC LE TEMPS, NOTRE SOLEIL SE CALMA, ET NOUS CRÙMES POUVOIR REPRENDRE NOTRE VIE.

C'EST CONFIRMÉ, CELA TOUCHE TOUTE LA POPULATION.

J'AI ÉGALEMENT LES RAPPORTS DES AUTRES VILLES, CELA TOUCHE TOUTE LA PLANÈTE.



TOUTS LES MOYENS DE LA PLANÈTE FURENT MIS EN OEUVRE, MAIS INUTILEMENT, NOTRE RÉTRÉCISSEMENT CONTINUAIT.

JUSQU'À CE QUE NOUS SCIENTIFIQUES TROUVENT UNE SOLUTION, NOUS DEVONS CONSTRUIRE DES INSTALLATIONS ADAPTÉES À NOTRE SITUATION.

C'EST AINSI QUE FARA-2 A VU LE JOUR, SUIVIE AUX GÉNÉRATIONS SUIVANTES DE FARA-3, LES ANCIENNES CITÉS DEVENANT SE SIMPLES VESTIGES DE NOTRE PASSÉ.



PROFESSEUR, VOUS AFFIRMEZ QUE DANS LE PASSÉ NOUS AVONS HABITÉ LES ANCIENNES CITÉS ? C'EST DIFFICILE À CROIRE.

AVEC LE TEMPS, NOS SCIENTIFIQUES ONT TROUVÉ LA SAUSE DU DÉSASTRE.



LE SPECTRE RADIANT DE NOTRE SOLEIL S'EST MODIFIÉ. DE NOUVELLES RADIATIONS SONT APPARUES, CE SONT ELLES QUI CAUSENT LE RÉTRÉCISSEMENT DE NOS CELLULES.

MAIS CETTE DÉCOUVERTE ÉTAIT TROP TARDIVE POUR NOUS SAUVER, NOTRE TAILLE NE NOUS PERMETTAIT PLUS D'UTILISER NOS VAISSEAUX. ET NOUS N'AURIONS SU QUE FAIRE POUR GUÉRIR NOTRE SOLEIL.



VOTRE RÉTRÉCISSEMENT S'EST-IL STABILISÉ ?

NON, À CHAQUE GÉNÉRATION NOUS DEVENONS DE PLUS EN PLUS PETITS. BIENTÔT NOUS DEVRONS ABANDONNER TOUT ESPOIR DE POUVOIR CONSTRUIRE



OUTILS ET MACHINES ET NOUS DIS-PARAÎTRONS DANS L'INFINIMENT PETIT.

LA FÉDÉRATION PEUT VOUS AIDER. NOUS POUVONS ÉTABLIR UN PONT SPATIAL ET VOUS ÉVACUER VERS UN AUTRE MONDE.



UN EXODE PLANÉTAIRE ? CETTE SOLUTION A DÉJÀ ÉTÉ ÉVOQUÉE À PLUSIEURS REPRISE ET MISE AU VOTE DE LA POPULATION. LA RÉPONSE A TOU-JOURS ÉTÉ LA MÊME. NON.



MADAME LA PRÉSIDENTE, BIEN QUE JE RESPECTE VOTRE AMOUR POUR VOTRE PLANÈTE MÈRE, CETTE ATTITUDE

EST ILLO-  
-GIQUE

PAS POUR NOUS.

**KUJAL  
POUR  
TOUJOURS  
ET À  
JAMAIS**



IL Y A PEUT-ÊTRE UNE AUTRE SOLUTION, MADAME LA PRÉSIDENTE, NOUS AUTORISERIEZ-VOUS À NOUS CONCERTER.

NE LES ÉCOUTEZ PAS PRÉSIDENTE ALATA, DONNEZ MOI L'ORDRE DE LES EXÉCUTER AVANT QUE D'AUTRES NE SUIVENT.



ASSEZ GÉNÉRAL. L'HEURE EST À LA RÉFLEXION PAS AUX DÉCISIONS DICTÉES PAR LA PEUR.

VOUS TROIS, JE VOUS AUTORISE À VOUS CONCERTER ET JE VAIS DONNER L'ORDRE QUE L'ON VOUS APORTE DE QUOI VOUS RESTAURER.



PLUS TARD, À L'ABRI DES OREILLES INDISCRÈTES.

CAPITAINE, MÊME AVEC L'AIDE DE L'ENTREPRISE, COMMENT COMPTÉZ-VOUS SOIGNER LEUR SOLEIL ?

C'EST TOUT À FAIT IMPOSSIBLE, MÊME AVEC LA FLOTTE ENTIÈRE DE FÉDÉRATION, NOUS N'AVONS PAS LA PUISSANCE NÉCESSAIRE POUR RIVALISER AVEC UNE ÉTOILE.



UN PIELUX MENSONGE NOUS PERMETTRAIT DE REPARTIR SANS TROP DE CASSE ET RIEN NE NOUS EMPÊCHE ENSUITE D'ANALYSER CES MYSTÉRIEUSES RADIATIONS ET DE CHERCHER UN ANTIDOTE.





**STAR TREK**

# LA PLANÈTE DES NAINS

PARTIE  
II

JOURNAL DU CAPITAINE, STAR DATE  
19.24.9. NOUS AVONS MIS LE  
CAP SUR L'ÉTOILE DU SYSTÈME DE  
KUJAL AFIN DE PERCER LE MYSTÈRE  
DU RÉTRÉCISSEMENT DES  
HABITANTS DE LA PLANÈTE.

NOUS N'AVONS AUCUNE  
PREUVE QUE NOS ÉCRANS  
BLOQUENT CETTE  
MYSTÉRIEUSE RADIATION  
SOLAIRE.



IL FAUT L'ESPÉRER, SINON  
L'ENTERPRISE SERA LE PREMIER  
VAISSEAU DE LA FÉDÉRATION À  
ÊTRE MANŒUVRÉ UNIQUEMENT  
PAR DES NAINS.

À CE MOMENT

LE GÉNÉRAL KUY  
EST CERTAIN DES  
INTENTIONS MALÉFI-  
QUES DE CES  
GÉANTS. ILS NE DOIVENT  
PAS REVENIR SUR KUJAL.

JE SUIS  
PRÊT À ME  
SACRIFIER,  
MAIS COMMENT  
DÉTRUIRE UN  
TEL BÂTIMENT ?  
IL EST  
ÉNORME.



UN FOIS À L'INTÉRIEUR D'UN MÉCANISME,  
LE PLUS PETIT GRAIN DE SABLE POSÉ AU  
POINT STRATÉGIQUE PEUT PROVOQUER  
UNE CATASTROPHE.

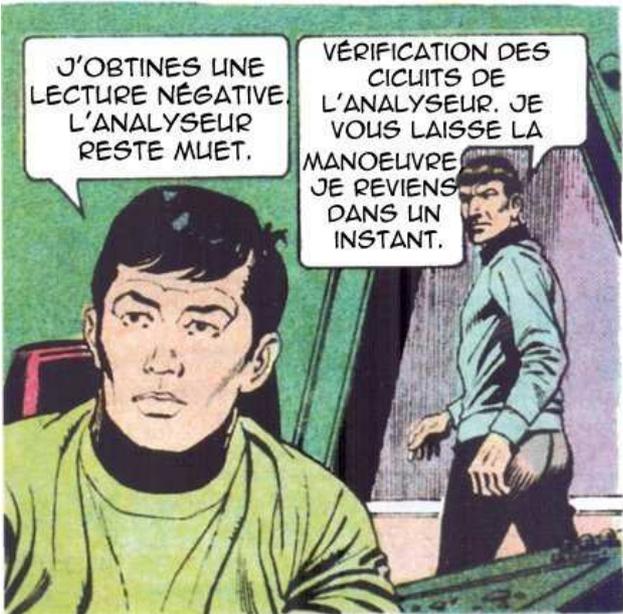




L'ENTERPRISE EST AINTENANT EN ORBITE DE LA COURONNE SOLAIRE.

NOUS SOMMES PRÊTS POUR LES PREMIÈRES MESURES, SORTEZ L'ANTENNE ÉLECTROMAGNÉTIQUE.

ANTENNE SORTIE.



J'OBTIENS UNE LECTURE NÉGATIVE. L'ANALYSEUR RESTE MUET.

VÉRIFICATION DES CIRCUITS DE L'ANALYSEUR. JE VOUS LAISSE LA MANŒUVRE. JE REVIENS DANS UN INSTANT.



VÉRIFICATION TERMINÉE, LE PROBLÈME NE VIENT PAS DE L'ANALYSEUR.

ALORS ÇA DOIT VENIR DE L'ANTENNE. LES RADIATIONS SOLAIRES ONT DÛ METTRE À MAL LE SYSTÈME D'ÉJECTION.



NOUS ALLONS DEVOIR NOUS ÉLOIGNER AFIN DE RÉGLER LE PROBLÈME. QUE DE TEMPS PERDU. C'EST LA POISSE.

EXCUSEZ-MOI, CAPITAINE, MAIS JE VEUX Y ALLER DE SUITE.



SCOTTY, VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUX, LE TAUX DE RADIATION EST TROP IMPORTANT.

J'AI ENFILÉ SOUS MON SCAPHANDRE UNE COMBINAISON ANTI-RADIATION PRISE À LA SALLE DES MACHINES, CELA ME PROTÈGERA LE TEMPS NÉCESSAIRE À L'OPÉRATION.



JE ME SUIS UN PEU AVANCÉ AVEC MA PROTECTION ANTI-RADIATION, RIEN NE DIT QU'ELLE SOIT EFFICACE DANS CETTE SITUATION.



L'ANTENNE N'EST QU'EN PARTIE SORTIE, CE SONT LES AMORTISSEURS DE CHAMP QUI BLOQUENT, LES REMPLACER PRENDRAIT TROP DE TEMPS, ESSAYONS AUTRE CHOSE.

PUISQUE LA DOUCEUR EST INENVISAGEABLE, IL NE NOUS RESTE QUE LA FORCE.



ÇA NE SE PASSE PAS SI BIEN QUE CELA. JE N'AURAIS PAS DÛ AUTORISER CETTE SORTIE ET SANS RADIO EN PLUS.

C'ÉTAIT NÉCESSAIRE DE L'ENLEVER AFIN D'INSTALLER LA BATTERIE DE SON ÉQUIPEMENT ANTI-RADIATIONS.



FINALEMENT, DANS UN DERNIER EFFORT...

IL Y EST ARRIVÉ. MAIS JE VAIS DEVOIR LUI FAIRE QUELQUES REMARQUES SUR SA TECHNIQUE.

INUTILE CAPITAINE, IL VA NOUS EN RABATTE LES OREILLES PENDANT DES MOIS.



ATTENDEZ ! IL SE PASSE QUELQUE CHOSE ! OH, IL VIENT DE S'ÉCROULER.

SITUATION URGENTE. PRÉPAREZ UNE AUTRE TENUE EN VITESSE, LE CHEF EST EN DANGER.

RAPIDEMENT, LE CAPITAINE KIRK  
ENDOSSE L'ÉQUIPEMENT  
PROTECTEUR ET SORT DU VAISSEAU.

INCROYABLE ! LE...LE  
COSTUME, IL EST VIDE,  
SCOTTY A DISPARU.



C'EST TOUT CE QUE J'AI TROUVÉ.  
COMMENT A-T-IL PU...

CHUT,  
ÉCOUTEZ. VOUS  
ENTENDEZ ?



AU SECOURS ! A  
L'AIDE ! AIDEZ-  
MOI ! JE SUIS ICI,  
AIDEZ-MOI.



RAPIDEMENT, ILS  
OLIVRENT LE  
SCAPHANDRE ET...

OUF, ENFIN. J... JE NE SAIS  
PAS CE QUI S'EST PASSÉ, JE  
FINISSAIS DE POSITIONNER  
L'ANTENNE ET J'ALLAIS REVENIR  
À BORD LORSQU'UNE  
DOULEUR SOUDAINE M'A PRIS  
AU BRAS ET EN QUELQUES  
SECONDES JE ME SUIS  
RETROUVÉ AU FOND DE  
MA BOTTE.



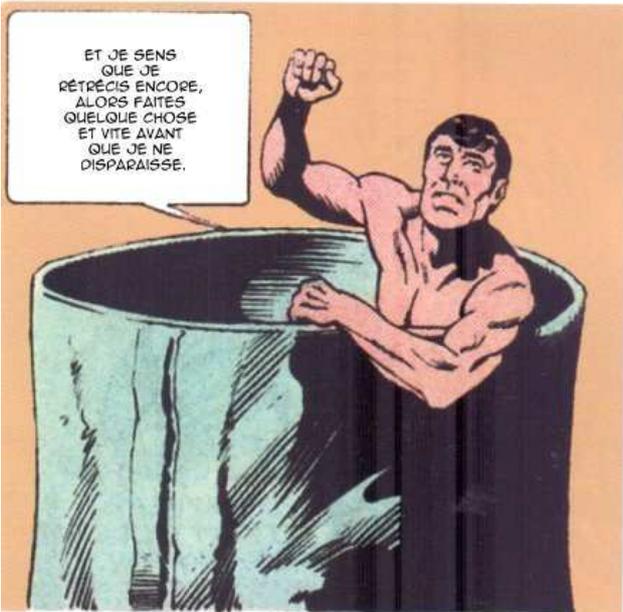
VOICI LA RÉPONSE. UNE DÉCHIRURE DANS SA  
TENUE ANTI-RADIATION SANS DOULTE PROVOQUÉE  
PAR L'EFFORT. LES  
RADIATIONS ONT ALORS  
PÉNÉTRÉ AU COEUR  
DE SON ORGANISME.





CE QU'IL A ABSORBÉ EN QUELQUES MINUTES EST SUPÉRIEUR À TOUT CE QUE LA POPULATION DE KUJAL REÇOIT EN UNE VIE.

CELA EXPLIQUE L'IMPORTANCE ET SURTOUT LA VITESSE DU RÉTRÉCISSEMENT.



ET JE SENS QUE JE RÉTRÉCIS ENCORE, ALORS FAITES QUELQUE CHOSE ET VITE AVANT QUE JE NE DISPARAISSE.



NOUS NOUS METTONS AU TRAVAIL TOUT DE SUITE CHEF. LES RÉSULTAT DE L'ANALYSEUR SONT EN CE MOMENT COMPILÉS PAR L'ORDINATEUR CENTRAL.

EXCUSEZ-MOI CAPITAINE. PUIS-JE VOUS DIRE UN MOT EN PARTICULIER.



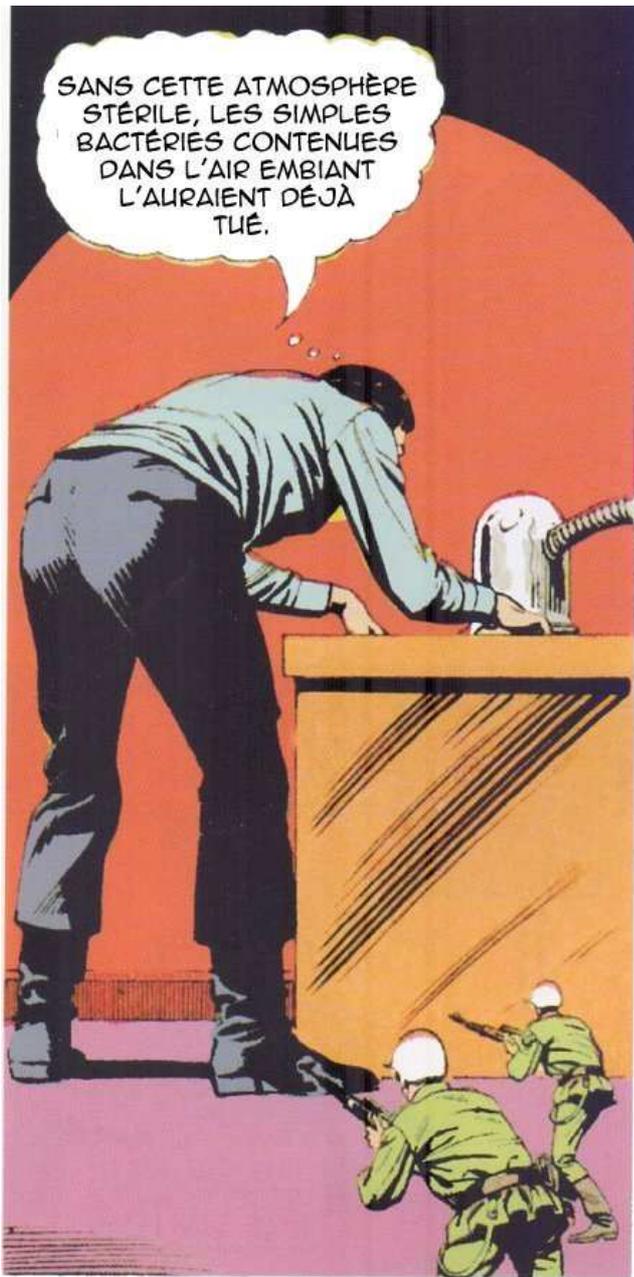
À LA VITESSE OÙ SON CORPS RÉTRÉCIT, IL VA BIENTÔT ÊTRE DE TAILLE RÉELLEMENT MICROSCOPIQUE.

INCROYABLE.



À CE POINT, LES SIMPLES BACTÉRIES CONTENUES DANS L'AIR SERONT UNE MENACE POUR LUI. NOUS DEVONS PRENDRE DES MESURES D'ISOLEMENT.





SANS CETTE ATMOSPHÈRE STÉRILE, LES SIMPLS BACTÉRIES CONTENUES DANS L'AIR EMBIANT L'AURAIENT DÉJÀ TUÉ.



MAINTENANT IMARTA. MAINTENANT

QU'EST CE... ?



BANDE D'ASSASSINS.

ARRRGH !

UGGGH !!

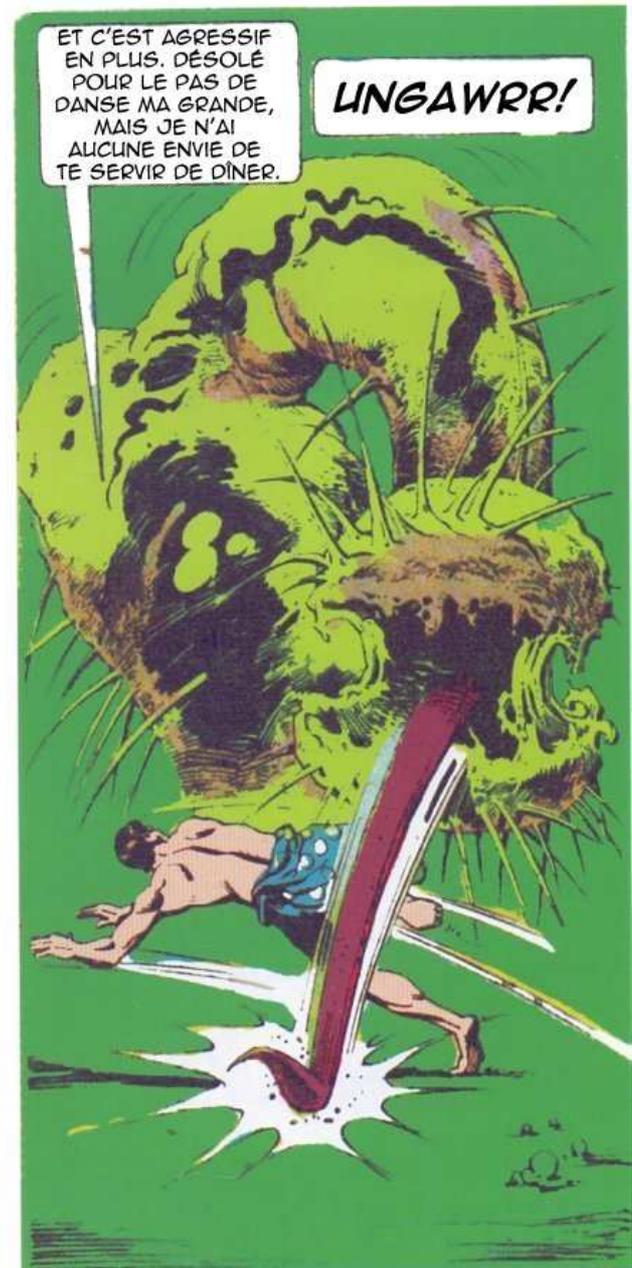


NOUS RÉGLERONS CELA PLUS TARD.



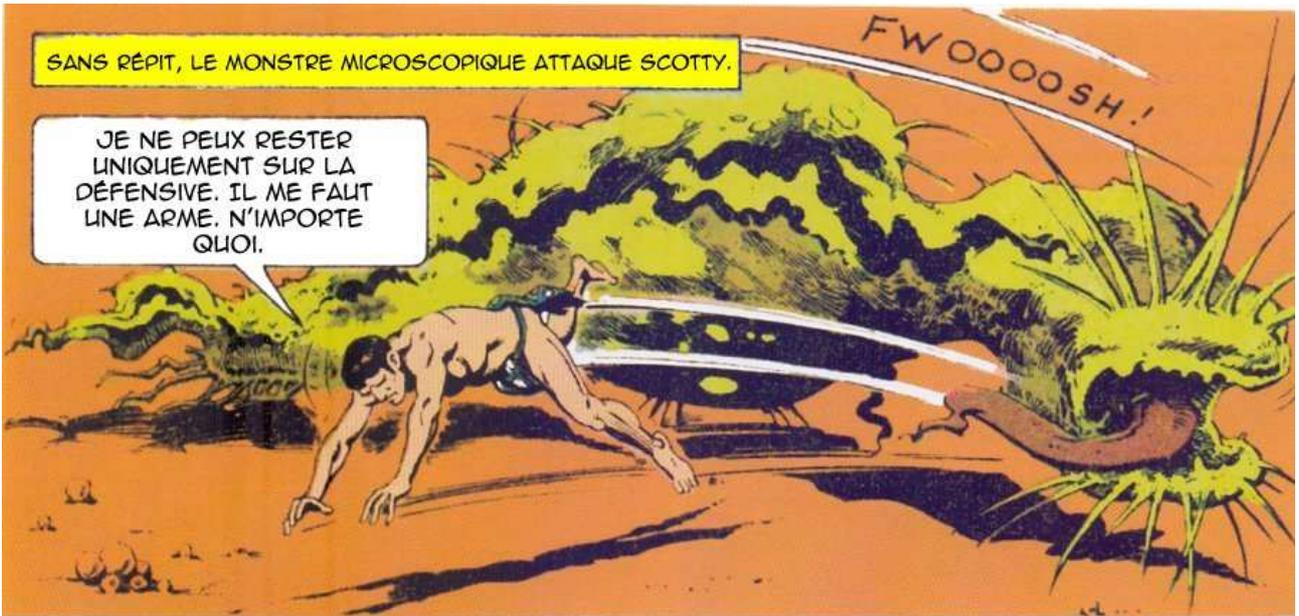
RAPIDEMENT LE DOCTEUR SCELLE LA DÉCHIRURE À L'AIDE D'UN PANSEMENT STÉRILE.

IMPOSSIBLE DE SAVOIR SI UN QUELCONQUE MICROBE N'EN A PAS PROFITÉ. ET IMPOSSIBLE DE STÉRILISER DE NOUVEAU LE BOCAL AVEC SCOTTY DEDANS.



SANS RÉPIT, LE MONSTRE MICROSCOPIQUE ATTAQUE SCOTTY.

JE NE PEUX RESTER  
UNIQUEMENT SUR LA  
DÉFENSIVE. IL ME FAUT  
UNE ARME. N'IMPORTE  
QUOI.



LORSQU'UNE  
SOUDAINE TEMPÊTE  
DE GRÊLE SURPREND  
UN MOMENT LES  
COMBATTANTS.

DES GRAINS DE  
POUSSIÈRES. GROS  
COMME DES ROCHERS.  
SI LA FUITE DU SYSTÈME  
D'ISOLEMENT N'EST PAS  
RAPIDEMENT SCÉLÉE,  
MA VIE, ICI BAS RISQUE  
DE TOURNER COURT.



MAINTENANT CES  
ROCHERS SONT PEUT-  
ÊTRE UNE SOLUTION À  
MON DIFFÉREND AVEC  
LA GROSSE MÉDUSE.



CETTE GROSSE BRUTE  
VELUE VA BIENTÔT  
COMPRENDRE QU'UN  
ÉCOSSAIS PUR JUS  
EST UN MÊTE TROP  
CORIACE POUR ELLE.

EYAWRRR!



MAIS LA BÊTE N'ABDONNE PAS LE COMBAT.

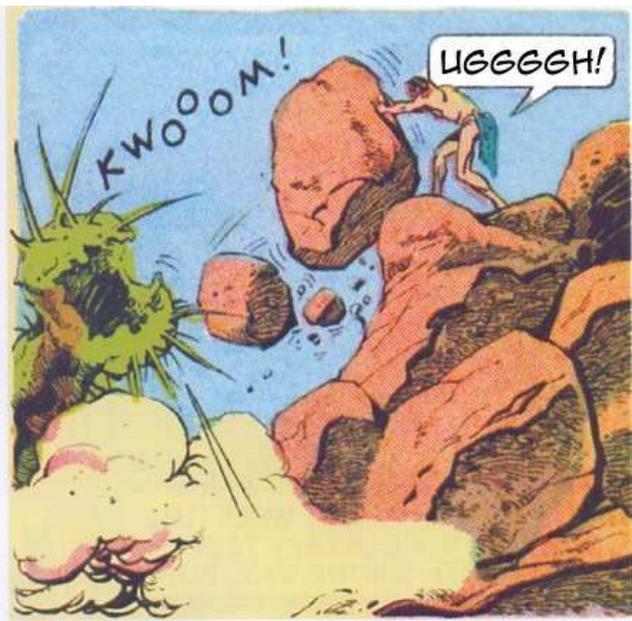
IL CONTRE-ATTAQUE... CE TAS DE  
ROCHERS, JE DOIS L'ATTEINDRE  
AVANT LUI.





D'UN BOND,  
SCOTTY SE  
RÉFUGIE SUR  
LES ROCHERS.

AHHH ! ELLE  
INSISTE LA  
GROSSE DAME  
VIENS MA  
TOUTE BELLE,  
TU NE SERA  
PAS DÉÇUE  
DU VOYAGE.



KWOOM!

UGGGGH!



SCOTTY 1 -  
VILAINE BÊTE  
O. JE NE SUIS  
PAS UN  
SAUVAGE, MAIS  
SA FAMILIARITÉ  
DEVENAIT TROP...

QU'EST-  
CE QUE  
?!?



ÇA COLLE CETTE SALETÉ. UN  
VRAI PAPIER TUE MOUCHE.  
ILS VONT M'ENTENDRE  
LÀ-HAUT.



À L'EXTÉRIEUR DU BOCAL.

DOCTEUR, VOUS AVEZ RÉUSSI À LE  
RÉCUPÉRER ?

NE VOUS EN FAITES PAS SPOCK,  
JE LE VOIS PARFAITEMENT DANS  
L'OPTIQUE. IL SE DÉBAT COMME  
UN VRAI DÉMON.





ÉCOUTEZ. IL  
ESSAIE DE  
NOUS DIRE  
QUELQUE  
CHOSE.

LE PREMIER RAPPORT  
D'UN ÊTRE HUMAIN  
REVENU DU PAYS  
DES MICROBES.



J'AI DIT. TROUVEZ-MOI DES VÊTEMENTS.  
IL FAIT TROP FROID POUR SE PROMONER  
LES FESSES À L'AIR.

FASCINANT.

HA...HA...HA...



PLUS TARD, APRÈS  
UN RETOUR TRIOMPHAL  
SUR LA PLANÈTE.

NOUS VOUS  
FOURNIRONS LES  
PREMIÈRES  
MACHINES  
AINSI QUE LES  
DONNÉES  
TECHNIQUES AFIN  
D'EN CONTRUIRE  
D'AUTRES?

JE VOUS REMERCIE  
CAPITAINE POUR  
VOTRE GÉNÉROSITÉ.



QUAND AU GÉNÉRAL, J'AI UNE SANCTION TOUTE  
INDIQUÉE POUR LUI. IL SERA LE DERNIER À  
PROFITER DU TRAITEMENT ET À RETROUVER  
SA TAILLE NORMALE.

UNE SITUATION IRONIQUE  
POUR UN GRAND HOMME  
COMME LUI.



POUR MA PART, JE VOUS  
PROMETS DE NE PLUS  
JUGER UN HOMME  
SUR SA TAILLE.

L'EXPÉRIENCE  
EST UN BON  
PROFESSEUR.

PROFESSEUR ? AU VU DE LA LEÇON  
C'ÉTAIT POUR LE MOINS DE RECTEUR  
DE L'ACADÉMIE.